



CMP-MODEMA11

MANUAL (p. 2)
Analog 56K PCI modem

ANLEITUNG (s. 4)
Analog 56K PCI-Modem

MODE D'EMPLOI (p. 6)
Modem analogique PCI 56K

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 8)
Analoge 56K PCI-modem

MANUALE (p. 10)
Modem PCI 56K analogico

MANUAL DE USO (p. 12)
Modem PCI analógico de 56K

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 14.)
Analóg 56K PCI modem

KÄYTTÖOHJE (s. 16)
Analoginen 56K PCI modeemi

BRUKSANVISNING (s. 18)
Analogt 56K PCI-modem

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 20)
Analogový 56K PCI modem

MANUAL DE UTILIZARE (p. 22)
Modem analog de 56K prin PCI

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 24)
Αναλογικό μόντεμ 56K PCI

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

Ελληνικά

ENGLISH

Specifications:

- 56 Kbps Data/Fax function
- Support: V.92, V.90, V.34, V.32bis, V.32, V.22bis, V.22 protocol.
- Support: ITU T V.17, V.29 Fax mode
- Chipset: Smart link SL2801A
- PCI interface, support PNP

Hardware installation:

- Make sure that your computer is switched off. Unplug the power cord from the wall socket. Also turn off all other peripherals you may have attached to your computer.
- Select a free PCI slot. Remove the cover from the slot. Keep the screw. You will be using it in a next step.
- Carefully slide the internal modem into the chosen slot. Press firmly on the top of the modem to mount it. Fasten the modem to your system with the screw you removed in the previous step. Replace the computer's cover.
- Plug one end of the phone cable into the Line jack on your fax modem. The other end of the phone cable should be connected directly to the PHONE outlet.
- Turn on your computer.

Software installation:

Installation procedures for Windows 95/98/2000/ME/XP:

Fax modem PCI card with plug & play functions. You do not have to worry about the hardware configurations as a complete setup can be run with the help of the plug & play driver that is included with Windows 95/98/2000/ME/XP software.

1. Once you have completed the hardware installation. Power on your computer. When running Win 95/98/2000/ME/XP, your system will detect a new device and the following message will appear.
2. Place the CD containing driver for Win95/98/2000/ME/XP into your CD-ROM drive. Then select the "Search for best driver for your device(recommended)" option, then click Next.
3. Specify the location of the modem driver.
E.g.,D:/Modem/model Number/Win95/98/2000/ME/XP. Then click Next
4. Follow the procedure Windows will locate your driver click Next→Next→Next→Finish→Next→Next→Next
5. The installation has been completed click finish.

Installation procedures for Windows NT4.0:

Where Windows NT4.0 installation configuration doesn't support plug & play functions, Modem driver provide SETUP for installation procedure.

1. Please put the CD into your CD-ROM drive; Specify the location of the modem driver, e.g.D:/Modem/Model number/NT
2. A message of install a new modem appear, click "Yes" , then select " Add" ,click "item"
3. Please select the specify Com Port, then click Next.
4. The installation has been completed click finish.

Declaration of conformity

We,

Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands

Tel.: 0031 73 599 1055, Email: info@nedis.com

Declare that product:

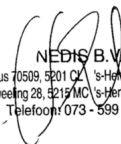
Brand: König Electronic
 Model: CMP-MODEMA11
 Description: Analog 56K PCI modem

Is in conformity with the following standards:

EMC: EN 55022:2006+A1:2007
 EN 55024:1998+A1:2001+ A2:2003
 EN 61000-3-2:2006
 EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

And complies with the requirements of the European Union Directive 2004/108/EC.

's-Hertogenbosch, 01-07-2009


 NEDIS B.V.
 Postbus 70509, 5201 CZ 's-Hertogenbosch NL
 De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
 Telefoon 073 - 599 96 41

Mrs. J. Gilad
 Purchase director

Safety precautions:

To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Keep this manual and packaging for future reference.

Attention:



This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

Copyright ©



DEUTSCH

Spezifikationen:

- 56 Kbps Daten-/Faxfunktion
- Unterstützt V.92, V.90, V.34, V.32bis, V.32, V.22bis, V.22 Protokoll
- Unterstützt ITU T V.17, V.29 Faxmodus
- PCI-Schnittstelle, unterstützt PNP
- Betriebssystem: Windows 9x/ME, Windows NT/2000/XP
- Chipsatz: Smartlink SL2801A

Hardware-Installation:

- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Computer ausgeschaltet ist. Ziehen Sie den Netzstecker. Schalten Sie ebenfalls andere angeschlossene Peripheriegeräte aus.
- Wählen Sie einen freien PCI-Slot. Nehmen Sie die Abdeckung vom Slot ab, bewahren Sie die Schrauben bitte auf. Diese werden im nächsten Schritt benötigt.
- Schieben Sie das interne Modem vorsichtig in den gewählten Slot. Drücken Sie das Modem fest an. Schrauben Sie das Modem mit den zuvor entfernten Schrauben am System an. Setzen Sie die Verkleidung zurück.
- Stecken Sie das eine Ende des Telefonkabels in den Anschluss Ihres Fax-Modems. Das andere Ende schließen Sie direkt an der Telefonsteckdose an.
- Schalten Sie Ihren Computer ein.

Software-Installation:

Installation für Windows 95/98/2000/ME/XP:

Fax-Modem PCI-Karte mit Plug & Play Funktionen. Machen Sie sich keine Sorgen um die Hardwarekonfiguration, eine vollständige Einstellung wird durch den Plug & Play Treiber der Windows 95/98/2000/ME/XP Software durchgeführt.

1. Schalten Sie Ihren Computer nach Installation der Hardware ein. Bei Ablauf von Win 95/98/2000/ME/XP erkennt Ihr System das neue Gerät und eine Meldung wird angezeigt.
2. Legen Sie die CD mit dem Treiber für Win95/98/2000/ME/XP in Ihr CD-ROM Laufwerk ein. Wählen Sie die Option „Besten Treiber für das Gerät suchen (empfohlen)“ und klicken Sie Weiter.
3. Geben Sie den Speicherort des Modem-Treibers an, beispielsweise D:/Modem/Modellnummer/Win95/98/2000/ME/XP. Danach klicken Sie Weiter.
4. Folgen Sie den Windows-Anleitungen für den Treiber, klicken Sie Weiter→Weiter→Weiter→Fertigstellen→Weiter→Weiter→Weiter
5. Die Installation ist beendet, klicken Sie Fertigstellen.

Installation für Windows NT4.0:

In Fällen, in welchen die Windows NT4.0 Installation Plug & Play Funktionen nicht unterstützt, liefert der Modem-Treiber die Einstellungen für die Installation.

1. Legen Sie die CD in Ihr CD-ROM Laufwerk ein, geben Sie den Speicherort des Modem-Treibers an, beispielsweise D:/Modem/Modellnummer/NT.
2. Eine Meldung zur Installation eines neuen Modems wird angezeigt, klicken Sie „Ja“, dann wählen Sie „Hinzufügen“ und „Artikel“.
3. Wählen Sie den angegebenen COM-Port, danach klicken Sie Weiter.
4. Die Installation ist beendet, klicken Sie Fertigstellen.

Konformitätserklärung

Wir,

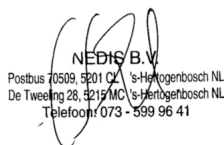
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch, Niederlande
Tel.: 0031 73 599 1055, Email: info@nedis.com

erklären, dass das Produkt:

Marke: König Electronic
Modell: CMP-MODEMA11
Beschreibung: Analog 56K PCI-Modem
den folgenden Normen entspricht:
EMC: EN 55022:2006+A1:2007
EN 55024:1998+A1:2001+ A2:2003
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

und den Anforderungen der EG-Richtlinie 2004/108/EC entspricht.

's-Hertogenbosch, 01-07-2009



J. Gilad
Einkaufsleiterin

Sicherheitsvorkehrungen:

Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.
Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

Achtung:



Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

Copyright ©



FRANÇAIS

Spécifications:

- Fonction data/fax 56 Kbps
- Supporte les protocoles V.92, V.90, V.34, V.32bis, V.32, V.22bis, V.22
- Supporte les modes fax ITU T V.17, V.29
- Interface PCI, supporte PNP
- Système d'exploitation : Windows 9x/ME, Windows NT/2000/XP
- Chipset : Smartlink SL2801A

Installation du matériel :

- Assurez-vous que l'ordinateur est éteint. Débranchez le cordon d'alimentation du secteur. Mettez hors tension tous les périphériques connectés à l'ordinateur.
- Choisissez un PCI disponible. Retirez le cache du logement. Conservez les vis. Vous devrez les réutiliser par la suite.
- Glissez attentivement le modem dans le logement choisi. Appuyez fermement sur le modem pour le loger. Fixez le modem à l'aide des vis que vous avez retirées précédemment. Remettez le panneau de l'ordinateur.
- Insérez une extrémité du cordon téléphonique dans la prise du fax modem. L'autre extrémité du cordon téléphonique doit être connectée dans votre prise murale.
- Allumez l'ordinateur.

Installation du logiciel :

Procédure d'installation pour Windows 95/98/2000/ME/XP :

Carte fax modem PCI Plug-and-Play. Vous n'avez pas à vous soucier des configurations matérielles car une installation complète peut être réalisée à l'aide du pilote Plug-and-Play intégré au système Windows 95/98/2000/ME/XP.

1. Redémarrez l'ordinateur une fois l'installation du matériel terminée. Une fois Windows 95/98/2000/ME/XP démarre, le système va détecter un nouveau matériel le message suivant apparaîtra.
2. Placez le CD contenant le pilote pour Windows 95/98/2000/ME/XP dans le lecteur CD-ROM. Sélectionnez l'option "Rechercher un pilote approprié pour mon périphérique (recommandé), puis cliquez sur Suivant.
3. Spécifiez l'emplacement du pilote, ex. D:/Modem/model Number/Win95/98/2000/ME/XP. Puis cliquez sur Suivant
4. Suivez la procédure Windows pour localiser le pilote, cliquez sur Suivant→Suivant→Suivant→Terminer→Suivant→Suivant→Suivant
5. L'installation est terminée, cliquez sur Terminer.

Procédure d'installation pour Windows NT4.0 :

Windows NT4.0 ne prend pas en charge les fonctions d'installation et de configuration Plug-and-Play, le pilote du modem fournit alors un programme d'installation.

1. Insérez le CD dans le lecteur CD-ROM de l'ordinateur; spécifiez l'emplacement du pilote du modem, ex. D:/Modem/Model number/NT
2. Un message d'installation de nouveau modem apparaît, cliquez sur "Oui", puis sélectionnez "Ajouter", cliquez sur "item".
3. Sélectionnez le port COM puis cliquez sur Suivant.
4. L'installation est terminée, cliquez sur Terminer.

Déclaration de conformité

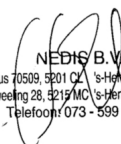
Nous,
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas
Tél. : 0031 73 599 1055, E-mail : info@nedis.com

Déclarons que le produit :

Marque : König Electronic
Modèle : CMP-MODEMA11
Description : Modem analogique PCI 56K
est conforme aux prescriptions des normes suivantes :
EMC: EN 55022:2006+A1:2007
EN 55024:1998+A1:2001+ A2:2003
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

et satisfait aux exigences des directives de l'Union Européenne 2004/108/EC.

's-Hertogenbosch, 01-07-2009


NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CZ 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon 073 - 599 96 41

Mme. J. Gilad
Directrice des Achats

Consignes de sécurité :

Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable. Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents. Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

Attention :



Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

Copyright ©



NEDERLANDS

Specificaties:

- 56 Kbps data/fax functie
- Ondersteunt V.92, V.90, V.34, V.32bis, V.32, V.22bis, V.22 protocol
- Ondersteunt ITU T V.17, V.29 fax-modus
- PCI-interface, ondersteunt PNP
- Besturingssysteem; Windows® 9x/ME, Windows NT/2000/XP
- Chipset: Smartlink SL2801A

Hardware-installatie:

- Zorg dat uw computer uitgeschakeld is. Haal de stekker uit het stopcontact. Schakel ook alle randapparatuur uit die op uw computer is aangesloten.
- Selecteer een vrije PCI-sleuf. Verwijder het deksel van de sleuf. Bewaar de schroef. U heeft de schroef nodig in de volgende stap.
- Schuif de interne modem voorzichtig in de gekozen sleuf. Druk stevig op de bovenkant van de het modem om hem vast te drukken. Maak de het modem vast in uw PC met behulp van de schroef die u in de vorige stap heeft verwijderd. Plaats het deksel terug op de computer.
- Steek een uiteinde van de telefoonkabel in de Line-stekkerbus op uw faxmodem. Het andere einde van de telefoonkabel moet direct aangesloten worden op de PHONE-uitgang.
- Zet uw computer aan.

Software-installatie:

Installatieprocedures voor Windows® 95/98/2000/ME/XP:

PCI-kaart voor faxmodem met plug & play functies. U hoeft zich geen zorgen te maken over de hardwareconfiguratie, omdat een volledige setup kan worden uitgevoerd met behulp van het plug & play stuurprogramma dat wordt meegeleverd met de Windows® 95/98/2000/ME/XP-software.

1. Zet uw computer aan zodra u klaar bent met de installatie van de hardware. Wanneer uw computer draait op Windows® 95/98/2000/ME/XP, zal uw systeem een nieuw apparaat detecteren en verschijnt de volgende melding.
2. Plaats de CD met het stuurprogramma voor Win®95/98/2000/ME/XP in uw CD-romstation. Selecteer de optie "Zoek het beste stuurprogramma voor uw apparaat (aanbevolen)" en klik daarna op Volgende.
3. Geef een locatie op voor het stuurprogramma van de modem, bv. D:/Modem/model Number/Win95/98/2000/ME/XP. Klik dan op Volgende.
4. Volg de procedure; Windows® zal uw stuurprogramma lokaliseren. Klik op Volgende→Volgende→Volgende→Voltoeien →Volgende→Volgende→Volgende
5. De installatie is gereed, klik op Voltoeien.

Installatieprocedures voor Windows® NT4.0:

Als de configuratie van Windows® NT4.0 geen plug & play functies ondersteunt kan met het stuurprogramma van de modem via SETUP een installatieprocedure worden uitgevoerd.

1. Plaats de CD in uw CD-romstation en geef een locatie op voor het stuurprogramma van uw modem, bv. D:/Modem/Model number/NT.
2. Er verschijnt een bericht dat vraagt of de nieuwe modem geïnstalleerd moet worden. Klik op "Ja" en selecteer daarna "Toevoegen", klik op "item".
3. Selecteer de opgegeven COM-poort en klik op Volgende.
4. De installatie is gereed, klik op Voltoeien.

Conformiteitsverklaring

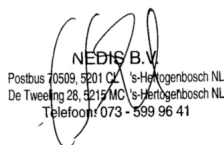
Wij,
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch, Nederland
Tel.: 0031 73 599 1055, E-mail: info@nedis.com

verklaren dat het product:

Merknaam: König Electronic
Model: CMP-MODEMA11
Omschrijving: Analoge 56K PCI-modem
in overeenstemming met de volgende normen is:
EMC: EN 55022:2006+A1:2007
EN 55024:1998+A1:2001+ A2:2003
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

En voldoet aan de eisen van de Richtlijnen 2004/108/EC van de Europese Unie.

's-Hertogenbosch, 01-07-2009



Mevr. J. Gilad
Directeur inkoop

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:

Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product ALLEEN worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.
Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.
Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

Let op:



Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

Copyright ©



English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

Ελληνικά

ITALIANO

Specifiche:

- Funzione dati/fax a 56 Kbps
- Supporta i protocolli V.92, V.90, V.34, V.32bis, V.32, V.22bis, V.22
- Supporta i modi fax ITU T V.17, V.29
- Interfaccia PCI, supporta PNP
- Sistema operativo; Windows 9x/ME, Windows NT/2000/XP
- Chipset: Smartlink SL2801A

Istallazione dell'hardware:

- Assicurarsi che il computer sia spento. Staccare il filo elettrico dalla presa. Spegnerne anche le altre periferiche collegate al computer.
- Selezionare uno slot PCI libero. Togliere la copertura dallo slot. Tenere la vite. La si userà nel passo successivo.
- Far scorrere con attenzione il modem interno nello slot scelto. Premere saldamento sulla parte superiore del modem per metterlo in posizione. Fissare il modem all'unità con la vite tolta precedentemente. Rimettere la copertura del computer.
- Attaccare un'estremità del cavo telefonico al jack Linea sul modem fax. L'altra estremità del cavo telefonico dovrebbe essere collegata direttamente all'uscita TELEFONO.
- Accendere il computer.

Istallazione del software:

Procedure d'istallazione per Windows 95/98/2000/ME/XP:

Scheda PCI del modem fax con funzioni plug & play. Non ci si deve preoccupare delle configurazioni dell'hardware poiché un setup completo può essere avviato tramite il driver plug & play che è incluso nel software di Windows 95/98/2000/ME/XP.

1. Accendere il computer una volta completata l'istallazione dell'hardware. Quando si usa Win 95/98/2000/ME/XP, il sistema rileverà un nuovo dispositivo e apparirà il seguente messaggio.
2. Mettere il CD contenente il driver per Win95/98/2000/ME/XP nell'unità CD-ROM. Selezionare l'opzione "Cerca il driver migliore per il tuo dispositivo (raccomandata)", poi cliccare su Avanti.
3. Specificare la posizione del driver del modem, per esempio D:/Modem/Numero modello/Win95/98/2000/ME/XP. Poi cliccare su Avanti.
4. Seguendo la procedura Windows individua il driver, cliccare su Avanti → Avanti → Avanti → Fine → Avanti → Avanti → Avanti
5. L'istallazione è stata completata, cliccare su Fine.

Procedure d'istallazione per Windows NT4.0:

Laddove la configurazione dell'istallazione di Windows NT4.0 non supporta le funzioni plug & play, il driver del modem fornisce il SETUP per la procedura d'istallazione.

1. Si prega di inserire il CD nell'unità CD-ROM; specificare la posizione del driver del modem, per esempio D:/Modem/Numero modello/NT
2. Appare un messaggio per installare un nuovo modem, cliccare su "Sì", poi selezionare "Aggiungi", cliccare "elemento".
3. Si prega di selezionare la Porta COM specificata, poi cliccare su Avanti.
4. L'istallazione è stata completata, cliccare su Fine.

Dichiarazione di conformità

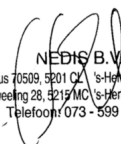
Questa società,
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi
Tel.: 0031 73 599 1055, Email: info@nedis.com

Dichiara che il prodotto:

Marca: König Electronic
Modello: CMP-MODEMA11
Descrizione: Modem PCI 56K analogico
è conforme ai seguenti standard:
EMC: EN 55022:2006+A1:2007
EN 55024:1998+A1:2001+ A2:2003
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

Ed è conforme ai requisiti delle Direttive dell'Unione Europea 2004/108/EC.

's-Hertogenbosch, 01-07-2009


NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CZ 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon 073 - 599 96 41

Sig.ra J. Gilad
Direttore agli acquisti

Precauzioni di sicurezza:

Per ridurre il rischio di shock elettrico, questo prodotto dovrebbe essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato quando è necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso. Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.

Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

Attenzione:



Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

Copyright ©



English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

Ελληνικά

ESPAÑOL

Especificaciones:

- Función datos/fax de 56 Kbps
- Soporta los protocolos V.92, V.90, V.34, V.32bis, V.32, V.22bis, V.22
- Soporta modo fax ITU T V.17 y V.29
- Intefaz PCI, soporta PNP
- Sistemas operativos; Windows 9x/ME, Windows NT/2000/XP
- Chipset: Smartlink SL2801A

Instalación del dispositivo:

- Compruebe que tiene su PC apagado. Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente. Apague también otros periféricos que pueda tener conectados a su PC.
- Seleccione un zócalo PCI libre. Retire la protección del zócalo. Conserve el tornillo. Lo usará en el paso siguiente.
- Deslice cuidadosamente el modem interno en el zócalo elegido. Presione con firmeza sobre la parte superior para que asiente. Apriete el modem al sistema usando el tornillo que consiguió al retirar la protección en el paso anterior. Vuelva a colocar el armazón de su PC.
- Conecte el terminal del cable telefónico en la entrada de Línea del modem Fax. El otro extremo del cable telefónico debe estar conectado directamente a la toma de teléfono.
- Encienda su PC.

Instalación del Programa:

Procedimientos de instalación para Windows 95/98/200/ME/XP:

Tarjeta PCI de Fax modem con funciones Plug&Play. Usted no tiene que preocuparse por las configuraciones del dispositivo ya que se efectuará una configuración completa con la ayuda del controlador Plug&Play incluido en el software para Windows 95/98/200/ME/XP.

1. Encienda su PC una vez que haya terminado con la instalación del dispositivo. Con el sistema operativo Win 95/98/2000/ME/XP funcionando, su sistema detectará un nuevo hardware y aparecerá el correspondiente mensaje.
2. Coloque el CD que contiene el controlador para Win95/98/2000/ME/XP en su lector CD-ROM. Seleccione la opción de "Buscar el mejor controlador para su dispositivo (recomendado)" y haga 'clic' en Siguiente.
3. Especifique la ruta del controlador del modem, p.ej. D:/Modem/model Number/Win95/98/200/ME/XP. Luego haga 'clic' en Siguiente
4. Siguiendo el procedimiento Windows localizará el controlador, haga 'clic' en Siguiente→Siguiente→Siguiente→ Terminar→Siguiente→Siguiente→Siguiente
5. La instalación se ha completado, haga 'clic' en Terminar.

Procedimientos de instalación para Windows NT4.0:

Ya que la configuración de instalación de Windows NT4.0 no soporta las funciones Plug&Play, el dispositivo modem lleva un archivo SETUP para el procedimiento de instalación.

1. Por favor coloque el CD en su lector CD-ROM; especifique la ruta del controlador del modem, p. ej. D:/Modem/Model number/NT
2. Un mensaje de instalación de un nuevo modem aparece en la pantalla, haga 'clic' en "Yes", luego seleccione "Add" y haga 'clic' en "item".
3. Por favor, seleccione el Puerto COM específico y haga 'clic' en Siguiente.
4. La instalación se ha completado, haga 'clic' en Terminar.

Declaración de conformidad

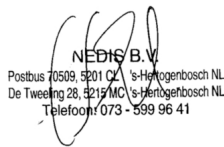
Nosotros,
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch, Países Bajos
Tel.: 0031 73 599 1055, Correo electrónico: info@nedis.com

Declaramos que el producto:

Marca: König Electronic
Modelo: CMP-MODEMA11
Descripción: Modem PCI analógico de 56K
se encuentra conforme a las siguientes normas:
EMC: EN 55022:2006+A1:2007
EN 55024:1998+A1:2001+ A2:2003
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

Y cumple con los requisitos de las Directivas de la Unión Europea 2004/108/EC.

's-Hertogenbosch, 01-07-2009



D. J. Gilad
Director de Compras

Medidas de seguridad:

Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.
Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.
Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:



Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

Copyright ©



English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

Ελληνικά

MAGYAR

Műszaki adatok:

- 56 kbit/s adat/fax funkció
- A következő protollokat támogatja: V.92, V.90, V.34, V.32bis, V.32, V.22bis, V.22
- Támogatja az ITU T V.17, V.29 fax módot
- PCI felület, PNP
- Operációs rendszer: Windows 9x/ME, Windows NT/2000/XP
- Chipkészlet: Smartlink SL2801A

A hardver telepítése:

- Ellenőrizze, hogy ki van-e kapcsolva a számítógép. Húzza ki a konnektorból hálózati dugaszát. Kapcsolja ki a számítógéphez kapcsolt perifériákat is.
- Válasszon egy szabad PCI bővítőhelyet (aljzatot). Vegye le a bővítőhely védőlemezét. Őrizze meg a csavarját. A következő lépésben szüksége lesz rá.
- Tolja a bővítőhely csatlakozójába a modemkártyát. Nyomja meg a kártya külső végét, hogy biztosan a helyére üljön. Rögzítse a modemet a csavarral, amit az előző lépésben kicsavart és megőrzött. Szerelje vissza a számítógép védőburkolatát.
- Dugaszolja a telefonvezeték egyik végét a faxmodem Line (Vonal) feliratú aljzatába. Dugaszolja a telefonvezeték másik végét a fali telefoncsatlakozóhoz.
- Kapcsolja be a számítógépet.

A szoftver telepítése:

Telepítési eljárás Windows 95/98/2000/ME/XP esetén:

A faxmodem PCI kártya plug & play (PNP) rendszerű. Ez azt jelenti, hogy nem kell külön telepíteni, mert ezt elvégzi a Windows 95/98/2000/ME/XP szoftver plug & play illesztőprogramja.

1. Ha megtörtént a kártya beszerelése, kapcsolja be a számítógépet. A Win 95/98/2000/ME/XP felismeri az új eszközt és megjeleníti a következő üzenetet.
2. Helyezze a Win95/98/2000/ME/XP illesztőprogramját tartalmazó CD lemezt a CD meghajtóba. Jelölje ki a „Search for best driver for your device (recommended)” (Válassza ki az eszközhöz legmegfelelőbb illesztőprogramot (ajánlott)) lehetőséget, majd kattintson a Next (Tovább) gombra.
3. Adja meg a modem illesztőprogram helyét, például így: D:/Modem/modell/Win95/98/2000/ME/XP. Kattintson a Next (Tovább) gombra.
4. A Windows megkeresi az illesztőprogramot. Kattintson sorba ezekre a gombokra:
Next→Next→Next→Finish→Next→Next→Next
(Tovább→Tovább→Tovább→Befejezés→Tovább→Tovább→Tovább)
5. A telepítés befejeződött; kattintson a Finish (Befejezés) gombra.

Telepítési eljárás Windows NT 4.0 esetén:

Ahol a Windows NT 4.0 nem támogatja a plug & play funkciót, a modem illesztőprogramja SETUP (telepítési) eljárást kínál.

1. Helyezze a CD lemezt a CD meghajtóba és adja meg a modem illesztőprogram helyét, például így: D:/Modem/Model number/NT.
2. Új modem telepítését jelző üzenet jelenik meg. Kattintson a „Yes” (Igen) lehetőségre, majd jelölje ki az „Add” (Hozzáadás) lehetőséget, majd kattintson az „item” (elem) lehetőségre.
3. Jelölje ki a megadott COM portot, majd kattintson a Next (Tovább) gombra.
4. A telepítés befejeződött; kattintson a Finish (Befejezés) gombra.

Megfelelőségi nyilatkozat

Mi,

Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch, Hollandia

Tel.: 0031 73 599 1055, E-mail: info@nedis.com

Kijelentjük, hogy a termék, amelynek:

Gyártmánya: König Electronic

Típusa: CMP-MODEMA11

Megnevezése: Analóg 56K PCI modem

Összhangban van az alábbi szabványokkal:

EMC: EN 55022:2006+A1:2007

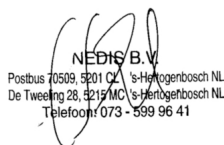
EN 55024:1998+A1:2001+ A2:2003

EN 61000-3-2:2006

EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

Teljesíti az Európai Unió 2004/108/EK irányelvének követelményeit.

's-Hertogenbosch, 01-07-2009



Mrs. J. Gilad

értékesítési igazgató

Biztonsági óvintézkedések:

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket KIZÁRÓLAG a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Általános tudnivalók:

A kivétel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.

Minden logó, terméknév és márkanev a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

Figyelem:



Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

Copyright ©



English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

Ελληνικά

SUOMI

Tekniset tiedot:

- 56 Kbps data/faksitoiminto
- Tukee V.92, V.90, V.34, V.32bis, V.32, V.22bis, V.22 protokollia
- Tukee ITU T V.17, V.29 faksitilaa
- PCI-liitäntä, tukee PNP:tä
- Käyttöjärjestelmä; Windows 9x/ME, Windows NT/2000/XP
- Piiripalasarja: Älylinkki SL2801A

Laitteiston asennus:

- Varmista, että tietokoneesi on kytketty pois päältä. Irrota virtajohto pistorasiasta. Käännä myös muut tietokoneeseen liitetyt lisälaitteet pois päältä.
- Valitse vapaa PCI-aukko. Irrota aukon kansi. Säilytä ruuvi. Tarvitset sitä seuraavassa vaiheessa.
- Työnnä sisäinen modeemi varovasti valittuun aukkoon. Paina modeemin yläosaa lujasti niin, että se asettuu paikoilleen. Kiinnitä modeemi järjestelmään edellisessä vaiheessa irrottamallasi ruuvilla. Aseta tietokoneen kansi takaisin.
- Kiinnitä puhelinjohdon toinen pää faksimodeemin linjaliitäntään. Puhelinjohdon toinen pää tulee liittää suoraan PUHELIMEN pistorasiaan.
- Käännä tietokone päälle.

Ohjelman asennus:

Asennusmenetelmät Windows 95/98/2000/ME/XP:lle:

Faksimodeemi PCI-kortti kytkentä & toistotoiminnoilla. Sinun ei tarvitse huolehtia laitteiston konfiguroinnista, koska täydellinen asennus voidaan ajaa käyttämällä kytke & toista ajuria, joka sisältyy Windows 95/98/2000/ME/XP ohjelmaan.

1. Käännä tietokone päälle suoritettua laitteiston asennuksen. Kun Win 95/98/2000/ME/XP ajetaan, järjestelmä havaitsee uuden laitteen, ja seuraava viesti ilmestyy näytölle:
2. Aseta Win95/98/2000/ME/XP:n ajuri-CD CD-ROM-asemaan.
Valitse "Etsi paras ajuri laitteellesi (suositeltu)" vaihtoehto ja klikkaa Seuraava.
3. Määritä modeemiajurin sijainti, esim. D:/Modem/model Number/Win95/98/2000/ME/XP. Klikkaa sitten seuraava.
4. Seuraa toimintoa Windows etsii ajurin, klikkaa Seuraava→Seuraava→Seuraava→ Lopeta
→Seuraava→Seuraava→Seuraava
5. Kun asennus on suoritettu, klikkaa Lopetus.

Asennusmenetelmät Windows NT4.0:lle:

Windows NT4.0 asennuskonfigurointi ei tue kytke & toista toimintoja, mutta modeemin ajuri tarjoaa ASETUKSET asennustoiminnolle.

1. Syötä CD CD-ROM-asemaan, täsmennä modeemiajurin sijainti, esim.
D:/Modem/Model number/NT
2. Viesti uuden modeemin asentamista varten ilmestyy näytölle. Klikkaa "Kyllä" ja valitse sitten "Lisää", klikkaa "kohde".
3. Valitse määrätty COM-portti ja klikkaa Seuraava.
4. Kun asennus on suoritettu, klikkaa Lopetus.

Yhdenmukaisuusvakuutus

Me,

Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch, Alankomaat

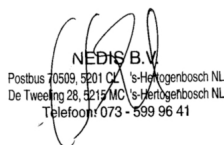
Puh: 0031 73 599 1055, Sähköposti: info@nedis.com

Vakuutamme, että:

Merkki: König Electronic
Malli: CMP-MODEMA11
Kuvaus: Analoginen 56K PCI modeemi
Täyttää seuraavat standardit:
EMC: EN 55022:2006+A1:2007
EN 55024:1998+A1:2001+ A2:2003
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

Yhdenmukainen Euroopan Unionin direktiivin 2004/108/EC vaatimusten kanssa.

's-Hertogenbosch, 01-07-2009



Mrs. J. Gilad
Toimitusjohtaja

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:

Sähköiskun riskin pienentämiseksi, AINOASTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten. Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista. Älä altista laitetta vedelle äläkä kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvuolisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen teytyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempää käyttötarvetta varten.

Huomio:



Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

Copyright ©



English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

Ελληνικά

SVENSKA

Specifikationer:

- 56 Kbps data/fax-funktion
- Stödjer V.92, V.90, V.34, V.32bis, V.32, V.22bis, V.22 protokoll
- Stödjer ITU T V.17, V.29 faxlägen
- PCI-gränssnitt, stödjer PNP
- Operativsystem; Windows 9x/ME, Windows NT/2000/XP
- Chipset: Smartlink SL2801A

Installation av maskinvaran:

- Se till att din dator är avstängd. Ta ut strömkabeln ur vägguttaget. Stäng också av alla andra tillbehör som du har anslutna till din dator.
- Välj en ledig PCI-kortplats. Ta bort luckan över kortplatsen. Behåll skruven. Du behöver den i nästa steg.
- Skjut försiktigt in det interna modemmet i den valda kortplatsen. Tryck till på modemmet så att det sitter ordentligt på plats. Fäst modemmet i din dator med skruven du tog loss i föregående steg. Sätt tillbaka datorns hölje.
- Sätt i ena änden av telefonkabeln i Line-uttaget på faxmodemet. Den andra änden ska anslutas direkt till PHONE-uttaget.
- Sätt igång din dator.

Installation av programvaran:

Installation för Windows 95/98/2000/ME/XP:

Faxmodem PCI-kort med "plug & play"-funktioner. Du behöver inte bekymra dig för konfiguration av maskinvaran eftersom en fullständig inställning kan göras med "plug & play"-drivrutinen som ingår i Windows 95/98/2000/ME/XP programvara.

1. Sätt igång din dator så snart du är färdig med installationen av maskinvaran. När du kör Windows 95/98/2000/ME/XP kommer ditt system att upptäcka en ny enhet och följande meddelande att visas.
2. Sätt in CD:n med drivrutinen för Windows 95/98/2000/ME/XP i CD-ROM-enheten. Välj "Sök bästa drivrutin för din enhet (rekommenderas)", klicka sedan på Nästa.
3. Ange platsen för modemdrivrutinen, t ex D:/Modem/model Number/Win95/98/2000/ME/XP. Klicka sedan på Nästa
4. Följ proceduren när Windows säker upp din drivrutin, klicka Nästa→Nästa→Nästa→Avsluta→Nästa→Nästa→Nästa
5. Installationen är färdig, klicka Avsluta.

Installation för Windows NT4.0:

Om Windows NT4.0 installationskonfiguration inte stödjer "plug & play" har modemets drivrutin SETUP för installationen.

1. Sätt i CD:n i CD-ROM-enheten, ange plats för modemets drivrutin, t ex D:/Modem/Model number/NT
2. Ett meddelande om installation av ett nytt modem visas, klicka "Yes", välj "Add", klicka "item".
3. Välj den specificerade COM-porten, klicka sedan Nästa.
4. Installationen är färdig, klicka Avsluta.

ÖVERENSSTÄMMELSEFÖRKLARING

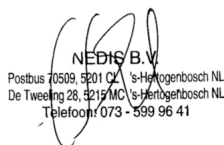
Vi,
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch, Holland
Tel: 0031 73 599 1055, e-post: info@nedis.com

intygar att produkten:

Märke: König Electronic
Modell: CMP-MODEMA11
Beskrivning: Analogt 56K PCI-modem
överensstämmer med följande standarder:
EMC: EN 55022:2006+A1:2007
EN 55024:1998+A1:2001+ A2:2003
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

och uppfyller kraven enligt Europeiska unionens direktiv 2004/108/EC.

's-Hertogenbosch, 01-07-2009



J. Gilad
Inköpschef

Säkerhetsanvisningar:

För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs. Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

Obs!



Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

Copyright ©



English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

Ελληνικά

ČESKY

Technické údaje:

- 56 Kb/s data/fax funkce
- Podpora protokolů V.92, V.90, V.34, V.32bis, V.32, V.22bis, V.22
- Podpora ITU T V.17, V.29 faxový režim
- PCI rozhraní, podpora PNP
- Operační systém: Windows 9x/ME, Windows NT/2000/XP
- Čipset: Smartlink SL2801A

Instalace hardware:

- Počítač musí být vypnutý. Napájecí kabel vytáhněte ze zásuvky. Vypněte také všechna periferní zařízení, která jsou k počítači připojena.
- Vyberte volný PCI slot. Ze slotu odstraňte kryt. Šroubek si uschovejte. Použijete jej v dalším kroku postupu.
- Interní modem opatrně zasuňte do zvoleného slotu. Pevně zatlačte na horní část modemu, aby se usadil. Modem připevněte ke svému systému pomocí šroubku, který jste odšroubovali v předchozím kroku. Kryt počítače nasadte zpět.
- Jeden konec telefonního kabelu zapojte do zdířky pro vstup na vašem faxovém modemu. Druhý konec telefonního kabelu zapojte přímo do výstupu pro TELEFON.
- Zapněte počítač.

Instalace software:

Postup instalace pro Windows 95/98/2000/ME/XP:

Faxový modem PCI karta s funkcí plug & play. Nemusíte provádět nastavení hardware, protože kompletní nastavení se provede pomocí ovladače plug & play, který je součástí softwaru Windows 95/98/2000/ME/XP.

1. Jakmile dokončíte instalaci, počítač zapněte. Pokud používáte operační systém Win 95/98/2000/ME/XP, systém detekuje nové zařízení a objeví se tato zpráva.
2. CD s ovladačem pro Win95/98/2000/ME/XP vložte do jednotky CD-ROM. Vyberte nabídku „Vyhledat nejlepší ovladač pro vaše zařízení (doporučeno)“, pak klikněte na Další.
3. Zadejte umístění ovladače modemu, např. D:/Modem/model číslo/Win95/98/2000/ME/XP. Pak klikněte na Další.
4. Postupujte podle pokynů, Windows nalezne ovladač, klepněte na Další→Další→Další→Dokončit→Další→Další→Další.
5. Instalace byla dokončena, klepněte na Dokončit.

Postup instalace pro Windows NT4.0:

Pokud Windows NT4.0 konfigurace instalace nepodporuje funkci plug & play, jednotka modemu umožní NASTAVENÍ pro postup instalace.

1. CD vložte do vaší jednotky CD-ROM; zadejte umístění ovladače modemu, např. D:/Modem/Model číslo/NT.
2. Objeví se zpráva o instalaci nového modemu, klikněte na „Ano“, pak vyberte „Přidat“, klikněte na „Položka“.
3. Vyberte konkrétní COM port, pak klikněte na Další.
4. Instalace byla dokončena, klepněte na Dokončit.

Prohlášení o shodě

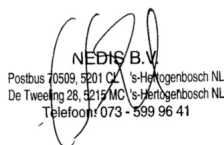
Společnost,
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch, Nizozemí
Tel.: 0031 73 599 1055, E-mail: info@nedis.com

prohlašuje, že výrobek:

Značka: König Electronic
Model: CMP-MODEMA11
Popis: Analogový 56K PCI modem
splňuje následující normy:
EMC: EN 55022:2006+A1:2007
EN 55024:1998+A1:2001+ A2:2003
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

a splňuje požadavky směrnice Evropské unie 2004/108/ES.

's-Hertogenbosch, 01-07-2009



Paní J. Gilad
obchodní ředitelka

Bezpečnostní opatření:

Abyste snížili riziko úrazu elektrickým šokem, měl by být tento výrobek otevřen POUZE autorizovaným technikem, je-li to nezbytné. V případě, že dojde k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení. Výrobek nevystavujte vodě nebo vlhkosti.

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

Upozornění:



Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrná střediska.

Copyright ©



English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

Ελληνικά

ROMÂNĂ

Date tehnice:

- Funcție date/fax de 56 Kbps
- Compatibil cu protocoalele V.92, V.90, V.34, V.32bis, V.32, V.22bis, V.22
- Compatibil cu modul fax ITU T V.17, V.29
- Interfață PCI, compatibil cu PNP
- Sistem de operare: Windows 9x/ME, Windows NT/2000/XP
- Chipset: Smartlink SL2801A

Instalarea părții fizice:

- Asigurați-vă că ați închis calculatorul. Scoateți cablul de alimentare electrică din priza murală. Închideți și orice alte periferice conectate la calculator.
- Selectați un slot PCI liber. Scoateți capacul din slot. Păstrați șurubul. Veți avea nevoie de el la următorul pas.
- Culisați cu grijă modemul intern în slotul ales. Apăsați ferm pe partea superioară a modemului pentru a-l amplasa în locaș. Fixați modemul în sistemul dv cu ajutorul șurubului extras la pasul anterior. Puneți la loc capacul calculatorului.
- Introduceți un capăt al cablului telefonic în mufa de Linie de pe modemul dv fax. Celălalt capăt al cablului telefonic se va conecta direct la priza de TELEFON.
- Porniți calculatorul.

Instalarea programului:

Metodă de instalare pentru Windows 95/98/2000/ME/XP:

Placă modem fax pentru PCI cu funcții plug and play. Nu trebuie să vă mai preocupați de configurațiile părții fizice, deoarece o configurare completă se poate realiza cu ajutorul driverului plug and play inclus în programul Windows 95/98/2000/ME/XP.

1. Porniți calculatorul după ce ați terminat instalarea părții fizice. Când sunteți în Windows 95/98/2000/ME/XP, sistemul dv va detecta un nou dispozitiv, afișând următorul mesaj.
2. Așezați CD-ul cu driverul pentru Win95/98/2000/ME/XP în unitatea CD-ROM a calculatorului. Selectați opțiunea "Search for best driver for your device (recommended)" ("Se caută cel mai potrivit driver pentru dispozitivul dv (recomandat)", apoi faceți clic pe Next (Următorul).
3. Precizați amplasarea driverului de modem, de ex. D:/Modem/model Number/Win95/98/2000/ME/XP. Apoi, faceți clic pe Next.
4. În urma procedurii, Windows vă va repera driverul, faceți clic pe Next→Next→Next→Finish→Next→Next→Next (Următorul→Următorul→Următorul→Terminare→Următorul→Următorul→Următorul)
5. Instalarea a fost finalizată, clic pe Finish.

Metode de instalare pentru Windows NT4.0:

Când configurația Windows NT4.0 nu este compatibilă cu funcțiile plug and play, driverul de modem oferă SETUP (CONFIGURARE) pentru procedura de instalare.

1. Introduceți CD-ul în unitatea CD-ROM; precizați amplasarea driverului de modem, de ex. D:/Modem/Număr model/NT
2. Un mesaj de instalare a unui nou modem apare; faceți clic pe "Yes" (Da), apoi selectați "Add" (Aduă), faceți clic pe "articol".
3. Selectați portul COM specificat, apoi faceți clic pe Next.
4. Instalarea a fost finalizată, clic pe Finish.

Declarație de conformitate

Noi,

Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch, Olanda

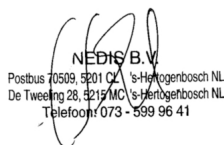
Tel.: 0031 73 599 1055, Email: info@nedis.com

Declarăm că acest produs:

Marca: König Electronic
Model: CMP-MODEMA11
Descriere: Modem analog de 56K prin PCI
Este în conformitate cu următoarele standarde:
EMC: EN 55022:2006+A1:2007
EN 55024:1998+A1:2001+ A2:2003
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

Și respectă normele directivei Uniunii Europene 2004/108/CE.

's-Hertogenbosch, 01-07-2009



J. Gilad
Director achiziții

Măsuri de siguranță:

Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut NUMAI de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea. Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme. Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

Păstrați acest manual și ambalajul pentru consultări ulterioare.

Atenție:



Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

Copyright ©



English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

Ελληνικά

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Προδιαγραφές:

- 56 Kbps λειτουργία δεδομένων/φαξ
- Υποστηρίζει πρωτόκολλα V.92, V.90, V.34, V.32bis, V.32, V.22bis, V.22
- Υποστηρίζει λειτουργία φαξ ITU T V.17, V.29
- Διεπαφή PCI, υποστηρίζει PNP
- Λειτουργικό σύστημα: Windows 9x/ME, Windows NT/2000/XP
- Σύνολο chip (Chipset): Smartlink SL2801A

Εγκατάσταση υλικού:

- Σιγουρευτείτε ότι ο υπολογιστής σας είναι κλειστός. Βγάλτε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα του τοίχου.
Επίσης σβήστε όλα τα άλλα περιφερειακά που μπορεί να έχετε συνδέσει στον υπολογιστή σας.
- Επιλέξτε μια ελεύθερη θυρίδα PCI. Αφαιρέστε το κάλυμμα από την θυρίδα. Κρατήστε την βίδα. Θα την χρησιμοποιήσετε στο επόμενο βήμα.
- Γλιστρήστε προσεκτικά το εσωτερικό μόντεμ στην επιλεγμένη θυρίδα. Πιέστε σταθερά στο πάνω μέρος του μόντεμ για να το «ενσωματώσετε». Στερεώστε το μόντεμ στο σύστημά σας με την βίδα που αφαιρέσατε στο προηγούμενο βήμα. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα του υπολογιστή.
- Βάλτε το τηλεφωνικό καλώδιο στο μόντεμ. Το άλλο άκρο του καλωδίου θα πρέπει να συνδεθεί απευθείας με την έξοδο του ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ.
- Ανοίξτε τον υπολογιστή σας.

Εγκατάσταση λογισμικού:

Διαδικασίες εγκατάστασης για Windows 95/98/2000/ME/XP:

Κάρτα μόντεμ φαξ PCI με λειτουργίες plug & play. Δεν πρέπει να ανησυχείτε για τις προσαρμογές του υλικού καθώς μπορεί να εκτελέσει μια ολοκληρωμένη εγκατάσταση με την βοήθεια του οδηγού plug & play που περιλαμβάνεται με το λογισμικό Windows 95/98/2000/ME/XP.

1. Ανοίξτε τον υπολογιστή σας μόλις ολοκληρώσετε την εγκατάσταση υλικού. Όταν εκτελείτε τα Win 95/98/2000/ME/XP, το σύστημά σας θα ανιχνεύσει μια νέα συσκευή και θα εμφανιστεί το ακόλουθο μήνυμα.
2. Τοποθετήστε το CD που περιέχει τον οδηγό για Win95/98/2000/ME/XP στον οδηγό σας CD-ROM. Επιλέξτε την επιλογή "Αναζήτηση για τον καλύτερο οδηγό για την συσκευή σας (συνιστάται)", στην συνέχεια κάντε κλικ στο Επόμενο.
3. Καθορίστε την τοποθεσία του οδηγού μόντεμ, π.χ. D:/Modem/model Number/Win95/98/2000/ME/XP. Στην συνέχεια κάντε κλικ στο Επόμενο
4. Ακολουθήστε την διαδικασία που τα Windows θα προσδιορίσουν στον οδηγό σας, κάντε κλικ Επόμενο →Επόμενο→Επόμενο→ Τέλος→Επόμενο→Επόμενο→Επόμενο
5. Η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί, κάντε κλικ στο Τέλος.

Διαδικασίες εγκατάστασης για Windows NT4.0:

Όπου η διάταξη εγκατάστασης Windows NT4.0 δεν υποστηρίζει τις λειτουργίες plug & play, ο οδηγός του μόντεμ παρέχει ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ για διαδικασία εγκατάστασης.

1. Εισάγετε το CD στον οδηγό CD-ROM, καθορίστε την τοποθεσία στον οδηγό μόντεμ, π.χ. D:/Modem/Model number/NT
2. Εμφανίζεται ένα μήνυμα για να εγκαταστήσετε ένα νέο μόντεμ, κάντε κλικ στο "Ναι", στην συνέχεια επιλέξτε "Προσθήκη", κάντε κλικ στο "αντικείμενο".
3. Επιλέξτε την καθορισμένη Θύρα COM, στην συνέχεια κάντε κλικ στο Επόμενο.
4. Η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί, κάντε κλικ στο Τέλος.

Declaration of conformity

We,

Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands

Tel.: 0031 73 599 1055, Email: info@nedis.com

Declare that product:

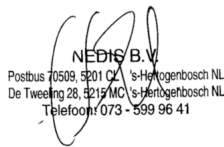
Brand: König Electronic
Model: CMP-MODEMA11
Description: Αναλογικό μόντεμ 56K PCI

Is in conformity with the following standards:

EMC: EN 55022:2006+A1:2007
EN 55024:1998+A1:2001+ A2:2003
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

And complies with the requirements of the European Union Directive 2004/108/EC.

's-Hertogenbosch, 01-07-2009



Mrs. J. Gilad
Purchase director

Οδηγίες ασφαλείας:

Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Ουδμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.

Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:



Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

Πνευματική Ιδιοκτησία ©

